

**điềm nhiên** *t* 恬然, 安然

**điềm rủi** *d* 不吉之兆

**điềm tĩnh** *t* 恬静: *tĩnh điềm tĩnh* 性格恬静;  
*nét mặt điềm tĩnh* 面容恬静

**điểm** [汉] 点 *d* ①点, 点儿: *Điểm này hay!*  
这儿好! ②点数, 分数, 度数: *thi được 100 điểm* 考了 100 分 *đg* ①画点: *điểm thêm một dấu chấm* 加上一个句号 ②清点, 查点: *điểm lại tình hình tháng trước* 查点上月情况 ③点缀, 点衬: *Điểm một chấm để tạo mắt cho hình con rồng.* 为画中的龙点上眼睛。

**điểm bão hoà** *d* [理] 饱和点

**điểm báo** *d* (报刊、电视的) 要点, 摘要: *điểm báo thời sự* 新闻摘要; *mục điểm báo trên truyền hình* 电视新闻摘要

**điểm canh** *đg* 打更: *trống điểm canh* 更鼓

**điểm cao** *d* 高点, 制高点

**điểm chảy** *d* [理] 熔点

**điểm chỉ** *đg* [旧] 捺印, 盖指印

**điểm chính** *d* 要点: *nhắc lại điểm chính* 强调要点

**điểm cực** *d* [数] 极点

**điểm danh** *đg* 点名: *điểm danh đầu giờ học*  
上课前点名

**điểm dao động** *d* [无] 振荡点

**điểm đọng lại** *d* [理] 冰点

**điểm đôi** *d* [数] 重点

**điểm đồng qui** *d* [数] 会聚点

**điểm gặp** *d* [数] 交点

**điểm giữa** *d* [数] 中点

**điểm giữa dây cung** *d* [数] 正矢

**điểm gốc** *d* [数] 原点

**điểm huyết** *đg* 点穴

**điểm hư** *d* [数] 虚点

**điểm mù** *d* 盲点

**điểm nhóm** *d* [理] 焦点

**điểm nóng** *d* 热点: *điểm nóng về thu hút vốn đầu tư* 吸引投资的热点; *quan tâm đến*

*những điểm nóng của thế giới* 关心世界热点; *Vùng Trung Đông đang là điểm nóng.*  
中东地区现在是热点。

**điểm phân giới** *d* 分界线

**điểm rốn** *d* ① [解] 脐 ② 中心点, 腹点

**điểm sách** *d* 书刊简介: *mục điểm sách* 书目简介

**điểm sàn** *d* 分数线: *Điểm sàn năm nay cao hơn năm ngoái.* 今年的分数线高于去年。  
**điểm số** *đg* 数数, 报数: *điểm số từ một đến hết* 从一开始报数 *d* 分数: *giành điểm số cao* 得高分

**điểm tâm** *d* 点心: *mua đồ điểm tâm* 买点心

**điểm tô** = *tô điểm*

**điểm tới hạn** *d* 临界点

**điểm trang** *đg* 装点, 打扮

**điểm tựa** *d* 支点, 支柱: *điểm tựa về tinh thần*  
精神支柱

**điểm xạ** *đg* [军] 点射

**điểm xuyết** *đg* 点缀

**điểm<sub>1</sub>** *d* ① 铺子, 小店: *điểm sửa hàng* 修理铺 ② [旧] 更店, 更楼, 更房

**điểm<sub>2</sub>** *d* [口] 妓女: *gái điểm* 妓女

**điểm canh** *d* [旧] 更店, 更楼, 瞭望塔

**điểm đàn** *t* 妖冶, 怪里怪气

**điểm dót** *t* 妖里妖气

**điểm nhục** *t* 玷辱: *làm điểm nhục tổ tiên* 使祖宗玷辱

**điên<sub>1</sub>** [汉] 癫 *t* 疯, 疯癫: *bệnh điên* 疯病;  
*phát điên* 发疯; *tức điên lên* 气得发疯

**điên<sub>2</sub>** [汉] 颠

**điên cuồng** *t* 疯狂, 癫狂: *giặc bắn phá điên cuồng* 敌人疯狂地射击

**điên dại** *t* 痴癫, 痴呆: *đau đớn đến điên dại*  
痛苦到痴呆; *cười như điên dại* 笑得发痴

**điên đảo** *t* ① 颠倒的, 倒逆的: *thời buổi điên đảo* 时代颠倒 ② 神魂颠倒, 心慌意乱

**điên đầu** *t* 精神绷紧的, 心烦意乱的, 无头绪的